

(ब) नियमितकरण के लिए कार्टेलियों पर विचार करने से पूर्व आवश्यक बुनियादी सुविधाओं पर विचार करना।

(ड) यह विचार करना कि मौजूदा अनधिकृत कार्टेलियों में से निम्नलिखित कार्टेलियों में वे सुविधाएं मुहैया कराई जा सकती हैं तथा इकाई की अनुमानित लागत और सम्भव सीमा, जिसमें वे सुविधाएं मुहैया कराई जा सकती हैं।

(ध) ऐसी कार्टेलियों का पता लगाना जिनमें अधिक लगाना अथवा तकनीक समस्याओं अथवा अन्य कारणों से वे सुविधाएँ उपलब्ध नहीं कराई जा सकती।

(छ) उन कार्टेलियों का पता लगाना जिन्हें सुविधाओं की कमी अथवा अन्य कारणों से नियमित नहीं किया जा सकता तथा इन अनधिकृत कार्टेलियों को स्थानांतरित करने के उपायों का सुझाव देना।

(ज) इन कार्टेलियों के स्थानांतरण में लगने वाले समय तथा व्ययों का सुझाव देना जिसमें इनमें से कुछ कार्टेलियों को स्थानांतरित करने के लिए दिल्ली के आस-पास नगर क्षेत्रों का निर्माण तथा इन क्षेत्रों में मुहैया कराई जाने वाली सुविधाएँ भी शामिल हैं।

RE. STARRED QUESTION NO. 202 ANSWRED ON 6TH AUGUST 1997

रक्षा मंत्री (श्री मुलायम सिंह यादव): माननीय उपसभपति महोदया, सबसे पहले मैं यह स्पष्ट कर देना चाहता हूँ कि मैं सदन से न तो कोई तथा छुपाना चाहता हूँ और न ही सदन को किसी भी प्रकार गुमराह करना चाहता हूँ।

वर्ष 1994-95 से 1996-97 के दौरान स्वीडन की मिग्रे कंपनी से आयुध निर्मात्री बोर्ड ने 10 करोड़ 14 लाख रुपये के छोटे-छोटे पुर्जे खरीदे हैं। आयुध निर्मात्री बोर्ड ने अपूर्तिकर्ता मिग्रे से इस तरह का कोई प्रमाण-पत्र प्राप्त नहीं किया था कि पुर्जों का मिग्रे द्वारा स्वयं निर्माण किया जा रहा है। सरकार की तरफ से उस कथन सेस निर्देश भी जारी नहीं किए गए थे कि खरीद से पहले ऐसा प्रमाण-पत्र लिये जाए। तथापि स्वीडन में भारतीय दूतावास ने आयुध निर्मात्री बोर्ड को इस बात की पुष्टि की थी कि मिग्रे एक ही एक सतत कंपनी है और गोल्ड-वर्ल्ड तथा इंधियरों के पुर्जों की मूल निर्माता है।

28.02.97 को रक्षा मंत्रालय की तरफ से निर्देश जारी किए गए हैं कि विदेशी कर्तव्यों से सभी खरीद के समय यह प्रमाण-पत्र भी लिया जाएगा कि विदेशी समग्री का स्वयं उत्पादन करता है।

SHRI JAYANT KUMAR MALHOUTRA (Uttar Pradesh): Madam, this is important. I want to know whether during the last five years there have been such cases where goods have been bought from middle companies and the manufacturers' names have not been disclosed. I mean that we have substituted agents by middle companies. This is not the only case. There may be many others. I want this House to be enlightened as to how many such cases exist.

SHRI JOHN F. FERNANDES (Goa): Madam, yesterday there was a Starred Question. If information could be furnished the next day, why was it not furnished yesterday itself? (Interruptions) It is not a healthy practice.

THE DEPUTY CHAIRMAN: But he has brought it. We should appreciate that he has brought it. Some people don't even bring it.

SHRI JAYANT KUMAR MALHOUTRA: A detailed statement on this should be laid on the Table.

SHRI TRILOKI NATH CHATURVEDI (Uttar Pradesh): We must appreciate that at least the very next day he brought it.

SHRI NARENDRA MOHAN (Uttar Pradesh): There will be several cases where defence goods have been purchased through agents. We would like to seek clarifications. How many countries are selling their goods to India without agents, and how many countries are selling their goods to India through agents? We must have clarity on the point.

SHRI JAYANT KUMAR MALHOUTRA: Madam, it is not a question of agents.

PROF. RAM KAPSE (Maharashtra): There was no reply to the question yesterday. You also mentioned about it. But today he has come to the House. It is highly objectionable.

THE DEPUTY CHAIRMAN: Should be objectionable.

PROF. RAM KAPSE: Questions were asked of the Minister whether a condition was put on the company he mentioned today that is cannot sell goods manufactured by other companies.

A specific question was asked and you had also supported us. Now, he has come with this information. It is highly objectionable. Madam, you have to help us.

श्री रामदास अग्रवाल (राजस्थान) मैडम,...

उपसभापति: अभी इस पर चर्चा शुरू नहीं हुई है। मैं मलकानी जी को कह रही हूँ।... (व्यवधान) इतना कह दिया। आप बैठ जाइए।

SHRI K.R. MALKANI (Delhi): Madam, the hon. Defence Minister had assured the House yesterday that there are to agents or middlemen. But, it now appears that middle-men have been replaced by middle companies. This makes it even more serious. So, we would like to have a complete list of these transactions during the last three years. We would like the hon. Minister to react on this point.

THE DEPUTY CHAIRMAN: This is not the Question Hour. I am sorry, you don't know the rules. When an hon. Minister corrects a question, you cannot ask him questions. The Question Hour is over and I have announced it.

SHRI N.K.P. SALVE (Maharashtra): Madam, whether question is relevant or not, it is for you to decide. But, I very seriously object to Members condemning the Minister for coming to the House at the first possible opportunity. (Interruptions) It is as if he cannot correct himself at the first possible opportunity. (Interruptions)

THE DEPUTY CHAIRMAN: Let us not dispute that. I appreciate it, whether the House appreciates it or not. It is very nice of the Minister that when he was not prepared yesterday with the information, at least he has the courtesy to the House and the Members. He went back and found the facts and came here to share the information with the House. Nothing has happened within 24 hours. When he

has come to the House with the information, why do you say it is highly objectionable? I would like this healthy practice to be followed by other Minister also.

PROF. RAM KAPSE: Madam, we want a special discussion on this.

THE DEPUTY CHAIRMAN: If Members want to have a half-an-hour discussion on this, we can definitely think about it. But, please do not object to any healthy practices, which are being proposed by the Minister. it is good.

अग्रवाल जी, बैठिए जब मैं बोल रही हूँ। कृपया बैठिए। आप अपना स्थान ग्रहण कर लीजिए।

विपक्ष के नेता श्री सिकन्दर बख्त: सदर साहिब, मैं माफी चाहता हूँ। मैं सिर्फ यह कहना चाहता हूँ कि मिनिस्टर साहब आज ही अपना जवाब लेकर आ गए, इस एफिसियेसी की दाद दी जा चुकी है। मैं अपने आप को दाद देने वालों में शामिल करता हूँ। लेकिन बुनियादी सवाल आज भी बगैर हल के था, जिस तरह कल था। बुनियादी सवाल यह है कि क्या मिडिल में मिडिल कंपनियों में बदल दिए गये हैं। यह चीज आपके जवाब में साफ नहीं हुई। यह बुनियादी बात साफ होनी चाहिए। इसमें कोई शिकायत की बात नहीं है। अगर कोई आब्जेक्शन कर रहा है तो मैं समझता हूँ कि इसमें वेयर को कोई ऐतराज नहीं होना चाहिए।

†† [Transliteration in Arabic Script]
 [عقربى سلندر بخت: صدر صاحب- میں
 معافی چاہتا ہوں۔ میں صرف یہ کہنا چاہتا
 ہوں کہ منسٹر صاحب آج ہی اپنا جواب
 لے کر آئے۔ اس ایفیسینسی کی تو داد
 دی جا چکی ہے۔ میں اپنے آپ کو داد
 دینے والوں میں شامل کرتا ہوں لیکن
 بنیادی سوال آج بھی بغیر حل کے تھا۔
 جس طرح کل تھا۔ بنیادی سوال یہ ہے کہ
 کیا میڈل میں۔ میڈل کمپنیوں میں بدل

दے رکھے हوں - یہ چیز آپके جواب میں
 صاف نہیں ہوئی یہ بنیادی بات صحاف
 ہونی چاہئے - اس میں کوئی شکایت کی
 بات نہیں ہے - اگر کوئی اعتراض کر رہا
 ہے تو میں سمجھتا ہوں کہ اس میں چیئر کو
 کوئی اعتراض نہیں ہونا چاہئے -]

उपसभापति : मुझे कोई प्तेर नहीं है।

श्री सिकन्दर बख्त : उनकी इनायत उनका कर्म,
 शुक्रिया अदा करता हूँ। लेकिन बुनियादी बात यह मालूम
 होनी चाहिए कि क्या मिडिल मैन की जगह मिडिल
 कंपनियाँ आ गई हैं?

[[श्री सिकन्दर بخت : اعلیٰ عنایت
 انکاکرم - مشترکہ ادراک تاملوں - لیکن
 بنیادی بات یہ معلوم ہونی چاہئے کہ
 کیا میڈل مین کی جگہ میڈل کمپنیاں آگئی
 ہیں۔]]

उपसभापति : सिकन्दर बख्त साहब, जब मंत्री जवाब
 देते हैं तो वह कोई इनायत करता नहीं होता, यह उनकी
 जिम्मेदारी होती है। यह सरकार की जिम्मेदारी है।

श्री सतीश अग्रवाल (राजस्थान) : आज के जमाने
 में जिम्मेदारी निभाना भी कर्म है। वह धन्यवाद के पात्र
 है।

उपसभापति : उन्होंने अपनी जिम्मेदारी निभायी। मंत्री
 जो अगर मँबर चाहते हैं हाफ-एन-आवर डिसेक्शन इस
 सबजेक्ट पर कर सकते हैं। अब मामला यहाँ पर खत्म
 होता है।

PAPERS LAID ON THE TABLE

THE MINISTER OF STATE IN THE
 MINISTRY OF EXTERNAL:—Notifica-
 tion of the Ministry of Urban Affairs and
 Employment (Shri Saleem Iqbal Sher-
 wani) Madam, On behalf of

DR. U. VENKATESWARLU: I lay
 on the Table, under sub-section (3) of
 Section 22 of the Employment of Manual
 Scavengers and Construction of Dry Lat-
 rines (Prohibition) Act, 1993 a copy (in
 English and Hindi) of the Ministry of
 Urban Affairs and Employment Notifica-
 tion G.S.R. No. 265, dated the 21st June,
 1997 publishing the Employment of Man-
 ual Scavengers and Construction of Dry
 Latrines (Prohibition) (Central) Rules,
 1997.

THE MINISTRY OF STATE OF
 THE MINISTRY OF LABOUR SHRI
 M.P. VEERENDRA KUMAR Notifica-
 tion of the Ministry of Labour: Shri
 M.P. Veerender Kumar: Madam I lay on
 the Table, under sub-section (4) of Sec-
 tion 97 of the Employees' State Insuranc-
 e Act, 1948 a copy (in English and Hindi)
 of the Ministry of Labour Notification
 G.S.R. No. 225, dated the 10th May,
 1997 publishing the amendment to the
 ESI (Central) Rules, 1950

[Placed in Library See No. LT 2272/97]

THE MINISTERS OF STATE IN
 THE MINISTRY OF HEALTH AND
 FAMILY WELFARE: (SHRIMATI RE-
 NUKA CHOWDHURY) Report and
 Accounts (1995—96) of the Acharya
 Harihar Regional Centre for cancer Re-
 search and Treatment Society, Cuttack
 and related Repers: Madam lay on the
 Table a copy each (in English and Hindi)
 of the following papers:—

- (i) Annual Report and Accounts of the
 Acharya Harihar Regional Centre for
 Cancer Research and Treatment Soci-
 ety, Cuttack, for the year 1995-96 to-
 gether with the Audit Report on the
 Accounts.
- (ii) Review by Government on the work-
 ing of the above centre.